VOA流行美语第八十四课 我也不想内疚实用英语考试 PDF转 换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/560/2021\_2022\_VOA\_E6\_B5 \_81\_E8\_A1\_8C\_E7\_c96\_560155.htm 今天Michael和李华去一个 夜总会听音乐,因为他们的朋友Jack要带他的乐队来演出。 李华会学到 "to stick around" 和 "guilt trip"。 (noisy rock music playing, people talking, etc.) L: (Talking loudly over crowd) Michael! (coughs) 这个地方真让人难受,声音这么大,还有那 么多人抽烟。这些乐队也真是够呛的! M: I know Li Hua, the show isnt very good. But Jacks band is going to be playing soon. Lets stick around until their performance is over, OK? L: Jack的乐队什 么时候来啊?哎,你说什么"stick around"?你的意思就是先不 要走,是不是?我要收藏 M: Thats right. I said "lets stick around." That means to stay or remain in a place. L: 噢, to stick around就是在一个地方再呆一会儿。懂了,你的意思就是要 我们等Jack的乐队来了,表演完了以后再走。Michael,那乘我 们等他的时候,你再给我举几个例子,好不好? M: Hmmm... Well, you remember Angie Summers, right? She finished her Ph.D. last spring, but has decided to stick around and do some post-doctoral work before she starts looking for a job. L: 我当然记 得Angie Summers啦。她今年春天拿到了博士学位,可是决定 在开始找工作前先不离开学校,做一些博士后的工作。所以 ,在这里, to stick around就是她继续呆下去,不离开学校。 噢, Michael, 我们还要等Jack等多久嘛? M: I dont know. Lets just stick around for another half hour or so. If Jack doesnt show up, we can leave. L: 好,那再等他半小时,否则我可真要受不了了

! L: (sighs) 噢, 谢天谢地, 总算完了, 我要再在里面呆下去 ,就要聋了。 M: Yeah, Im sorry about that, Li Hua. But if we hadnt waited for Jack to perform, he would have given us a huge guilt trip about it on Monday. L: 要是我们不等Jack的话, 他会给我们 什么?A guilt trip? Guilt不是感到有罪,感到内疚吗?那Trip是 旅行。你是说Jack会觉得非常抱歉啊? M: No, I meant hed make us feel guilty. L: 噢,他让我们感到内疚? M: Thats right. A "guilt trip" means guilty feelings one has about doing something wrong. To "give someone a guilt trip" means to try and make him feel guilty. L: 等等等等,这我得弄清楚了。A guilt trip就是一个人 做错了什么事而觉得内疚,好象他犯了错误。To give someone a guilt trip就是让别人感到内疚。嘿, Jack的乐队水平那么差, 让我们来听这种音乐,他应该觉得内疚才对呀! M: I agree! So when was the last time you had a guilt trip about something? L: 我最 后一次觉得内疚是什么时候啊?那就是我要跟我男朋友分手 的时候啊,是我要跟他分手的,我到现在心里还感到有点抱 歉。 M: Dont let him put a guilt trip on you! So why did you break up with him anyway? L: 因为我和你老在一块儿学习,他老是让 我觉得好象我做错了什么是的。He tried to put a guilt trip on me. M: What? Thats insane. Im glad you broke up with him. Anyway, youd better not try to make me feel guilty about him. L: 对 , 他呀, 是有毛病, 所以我才和他分手的嘛。我告诉你可是 没有要让你感到内疚的意思啊! M: Thats better! 今天李华学到 了to stick around,意思是"在一个地方呆下去,先别走".李 华还学到了a guilt trip,这是指"感到内疚"。 100Test 下载频 道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问

www.100test.com